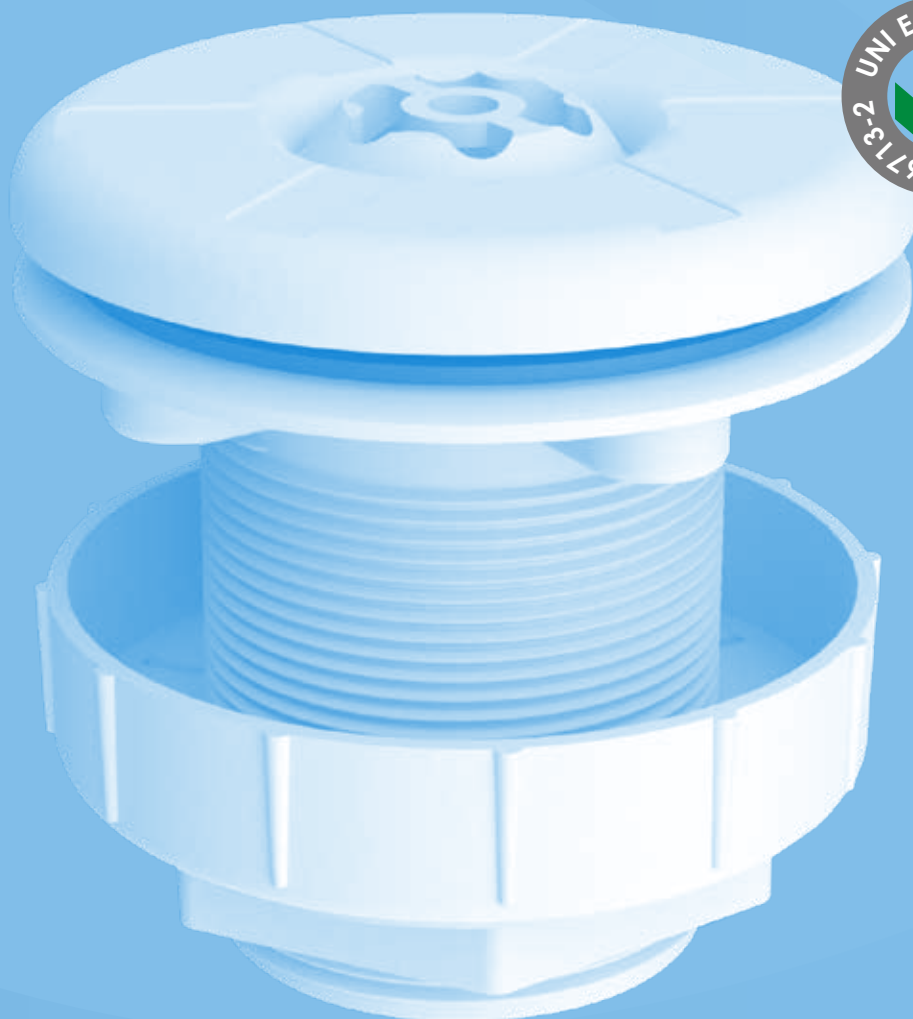




REAL

ACCESSORI IN ABS
CONFORMI ALLE NORME EU

- Ⓔ *ABS ACCESSORIES CONFORMING TO EU STANDARDS*
- Ⓕ *ACCESSOIRES EN ABS CONFORMES AUX NORMES EU*



Tutta la gamma REAL è disponibile in 5 colorazioni:

- Ⓔ *The entire REAL range is available in 5 colors:*
- Ⓕ *Gamme entière REAL est disponible en 5 coloris:*



celeste
light blue/bleu clair



azzurro
blue/ blue france



grigio
grey/gris



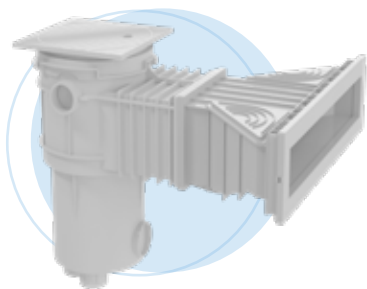
sabbia
sand/ sable



antracite
anthracite/ charbon

SKIMMER SFIORATORE LX7

SKIMMER OVERFLOW LX7/SKIMMER ÉVACUATEUR LX7



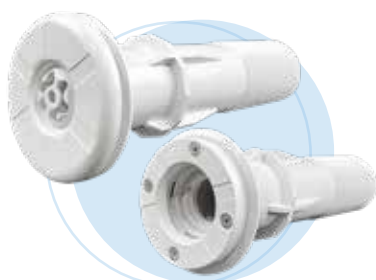
bianco/white/blanche
2220180

Skimmer sfioratore per piscine con rivestimento in membrana/liner o cemento con inserti in ottone, attacco filettato 2". Disponibile guarnizione sandwich per piscine in pannelli in acciaio.

- E** Overflow skimmer for swimming pools with membrane / liner or concrete lining with brass inserts 2" threaded connection. Sandwich gasket for pools in steel panels is available.
- F** Skimmer évacuateur pour piscines avec revêtement en membrane/liner ou béton avec les inserts en laiton, raccord fileté 2". Disponible joint sandwich pour piscines en panneaux d'acier.

BOCCHETTE GM-12

RETURN FITTINGS GM-12/ BUSES DE REFOULEMENT GM-12



bianco/white/blanche
1072323

Bocchetta con passante da 25 cm, attacco Ø50 mm o filettato maschio da 2".

- E** Return fitting with 25 cm pass-through, Ø50 mm glue-in connection or 2" male thread.
- F** Buse avec le passant de 25 cm, raccord Ø50 mm ou fileté mâle de 2".

BOCCHETTE GM-15

RETURN FITTINGS GM-15 / BUSES DE REFOULEMENT GM-15



bianco/white/blanche
1070354 senza dado/sans écrou/without nut
1070317 con dado/avec écrou/with nut

Bocchetta con sfera orientabile anti intrappolamento e dado di fissaggio rapido. Dotata di inserti filettati in ottone. Attacco Ø50 mm o filettato maschio da 2".

- E** Return fitting with adjustable anti-trapping ball and quick fixing nut. Equipped with brass threaded inserts. Connection Ø50 mm or 2" male thread.
- F** Buse de refolement avec boule orientable anti-piège avec écrou de fixation rapide. Fournie d'inserts filetés en laiton. Raccord Ø50 mm ou fileté mâle de 2".

BOCCHETTE GM-18

RETURN FITTINGS GM-18 / BUSES DE REFOULEMENT GM-18



bianco/white/blanche
1070355 senza dado/sans écrou/without nut
1070323 con dado/avec écrou/with nut

Bocchetta con sfera orientabile anti intrappolamento e dado di fissaggio rapido. Attacco Ø50 mm o filettato maschio da 2". Doppia serie di fori di fissaggio.

- E** Return fitting with adjustable anti-trapping ball and quick fixing nut. Connection Ø50 mm or 2" male thread. Double series of fixing holes.
- F** Buse de refolement avec boule orientable anti-piège avec écrou de fixation rapide. Raccord Ø50 mm ou fileté mâle de 2". Double série de trous de fixation.

■ PRESA A SPAZZOLA GM-21

VACUUM POINT GM-21 / PRISE À BALAI GM-12



bianco/white/blanche
1034005

Preso a spazzola con passante a parete da 250 mm. Attacco Ø50 mm o filettato maschio 2" e inserti in ottone filettati.

- E** Vacuum point with 250 mm wall pass-through, with Ø50 mm glue connection or 2 "male thread with threaded brass inserts.
- F** Prise à balai avec le passe paroi de 250 mm. Raccord Ø50 mm ou fileté mâle 2", et inserts en laiton fileté.

■ PRESA SPAZZOLA GM-27

VACUUM POINT GM-27/ PRISE À BALAI GM-27



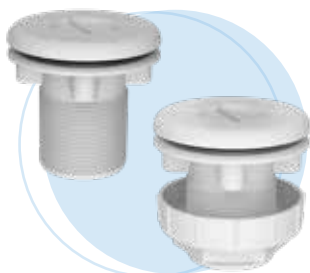
bianco/white/blanche
1070356 senza dado/sans écrou/without nut
1070329 con dado/avec écrou/with nut

Preso spazzola aspira fanghi con dado di fissaggio rapido. Attacco Ø50 mm o filettato maschio da 2". Dotata di inserti in ottone filettati.

- E** Vacuum point sucks sludge with quick fixing nut. Connection Ø50 mm or 2 "male thread. Equipped with threaded brass inserts.
- F** Prise à balai nettoyage des égouts avec écrou de fixation rapide. Raccord Ø50mm ou fileté male de 2". Fourni d'inserts en laiton filetés.

■ PRESA SPAZZOLA GM-24

VACUUM POINT GM-24/ PRISE À BALAI GM-24



bianco/white/blanche
1070357 senza dado/sans écrou/without nut
1070335 con dado/avec écrou/with nut

Preso spazzola aspira fanghi con dado di fissaggio rapido. Attacco Ø50 mm o filettato maschio da 2". Doppia serie di fori di fissaggio.

- E** Vacuum point sucks sludge with quick fixing nut. Connection Ø50 mm or 2 "male thread. Double series of fixing holes.
- F** Prise à balai nettoyage des égouts avec écrou de fixation rapide. Raccord Ø50mm ou fileté male de 2". Double série de trous de fixation.

■ ASPIRAZIONE PER IMPIANTI IDROMASSAGGIO GM-9

SUCTION FOR HYDRO INSTALLATIONS GM-9/ ASPIRATION POUR SYSTÈME HYDROMASSAGE GM-9



bianco/white/blanche
1070740 senza dado/sans écrou/without nut
1070341 con dado/avec écrou/with nut

Aspirazione per parete con inserti in ottone, attacco Ø63 mm o filettato maschio da 2.5".

- E** Suction for wall or bottom with brass inserts, connection Ø63 mm or 2.5 male thread.
- F** Aspiration pour paroi avec insert, raccord de Ø63 mm ou fileté male de 2.5".

■ POZZETTO ANTIVORTEX

ANTIVORTEX MAIN DRAIN/ BONDE DE FOND



bianco/white/blanche
1070033

Scarico di fondo antivortex con inserti in ottone filettati e uscita laterale di 2" femmina. Kit griglia include griglia, guarnizione, flangia e viti.

- E** Main drain compliant with standards with threaded brass inserts, 2" female side outlet connection. Grille kit includes grille, gasket, flange and screws.
- F** Bonde de fond antivortex pour liner conforme aux normes et inserts filetés en laiton. Connexion de sortie latérale de 2" femelle. Kit grille inclus : grille, joint, bride et vis.

■ POZZETTI DI FONDO A GRIGLIA PIANA GM-30

MAIN DRAIN GM-30 FLAT GRIP/ BONDE DE FOND À GRILLE PLATE GM-30



bianco/white/blanche
1070347

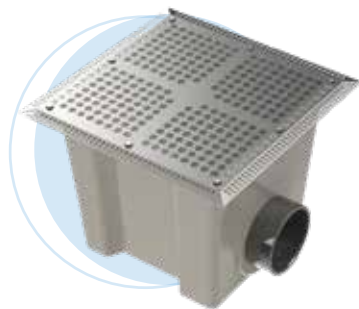
Scarico di fondo con griglia piana, in ABS con trattamento UV e inserti in ottone filettati. Connessione di uscita laterale filettata femmina da 2". Kit griglia include griglia, guarnizione, flangia e viti.

- E** Main drain with flat grid with threaded brass inserts. 2" female threaded side outlet connection. Grille kit includes grille, gasket, flange and screws.
- F** Sortie laterale avec grille plate en ABS avec traitement anti-UV et inserts filetés en laiton. Connexion de sortie latérale filetée femelle 2". Kit grille inclu : grille, joint, bride et vis.

■ POZZETTI DI FONDO PER PISCINE PUBBLICHE CON FLANGIA PER LINER

OUTLETS FOR PUBLIC SWIMMING POOLS WITH FLANGE FOR LINER

PUITS DE FOND POUR LES PISCINES PUBLIQUES AVEC BRIDE POUR LINER



730 x 730 Ø 200
1070381

CONFORME/CONFORM/CONFORMES EN 13451 - 3 : 2022

Corpo in vetroresina con griglia in acciaio inox AISI 316. Uscita PVC a incollare Ø 200.

- E** Body in fiberglass with AISI 316 stainless steel grid. Bonding output of PVC.
- F** Corps en fibre de verre avec grille en acier inoxydable AISI 316. Sortie PVC à coller.

■ PROIETTORI FISSI

FIXED UNDERWATER LIGHT/ PROJECTEUR FIXES



Proiettore liner a 60 LED / led for liner
1070224

Proiettore liner a 90 LED RGB / RGB led for liner
1070225

Guarnizione adesiva protezione per cantiere; bloccaggio della lampada a baionetta; facile smontaggio; cavo specifico subacqueo lungo 2,20 m, che permette un cambio facilitato della lampada; pressacavo di sicurezza; possibilità di fissaggio su parete prefabbricata.

- E** Adhesive gasket for protection site; lock of the lamp; easy removal of the lamp; specific underwater cable m 2.20, which allows a facilitated exchange of the lamp; safety cord-locks; possibility of fixing on prefabricated wall.
- F** Joint s adhésif protection pour chantier; fixation de l'ampoule de type baïonnette; démontage facile ; câble spécifique imperméable 2,20 m de longueur, qui permet de changer facilement l'ampoule ; presse-étoupe de sécurité ; possibilité de fixation sur paroi préfabriquée.

PROIETTORE PIATTO SERIE MT-4

FLAT UNDERWATER LIGHT MT-4 / PROJECTEUR PLAT SÈRIE MT-4



Installazione con prodotto
Installing with product / Installation avec produit
1070065

Corpo proiettore realizzato in policarbonato ed ABS con elevata resistenza a shock; alimentazione 12V ac 50~60 Hz da fornirsi mediante trasformatore toroidale protetto; cablaggio 2x1,5 mm, fornito senza cavo; possibilità di sincronizzazione per sistemi a più lampade; realizzazione di impianti multi proiettore con centralina di controllo remoto a 1 o 4 canali; dimensioni: Ø 290 mm, L 60 mm.

VERSIONI DISPONIBILI

- Led universale monocromatico colore bianco (6500°K) con funzionamento ON/OFF
- Led universale multicolore RGB con funzionamento ON/OFF e switching a pulsante o telecomando in dotazione

E Projector-body made of polycarbonate and ABS with high resistance to shock; 12V ac 50 ~ 60 Hz to be provided by a toroidal transformer protected; wiring 2x1,5 mm, supplied without cable; synchronization capabilities for multi-lamp systems, construction of multi-projector systems with remote control with 1 or 4 channels; dimensions: Ø 290 mm, L 60 mm.

AVAILABLE VERSIONS

- Universal led underwater light, color white (6500°K) with ON/OFF
- Universal projector multicolor RGB LED with ON / OFF switching button or remote control

F Corps projecteur fabriqué en polycarbonate et ABS avec haute résistance aux chocs; alimentation 12V ac 50~60 Hz fournis à travers transformateur toroidal protégé; câblage 2x1,5 mm, fourni sans câble; possibilité de synchronisation pour systèmes à plusieurs projecteurs; réalisation des systèmes multi projecteur avec unité de commande à distance à 1 ou 4 canaux; dimensions: Ø 290 mm, L 60 mm.

VERSION DISPONIBLES

- LED blanche monochromatique universelle (6500°K) avec fonctionnement ON/OFF
- Led universel multicolore RGB avec fonctionnement ON/OFF et switching ou télécommande en dotation

PROIETTORI MICRO SERIE MT-4

MICRO PROJECTORS MT-4/ PROJECTEURS MICRO SÈRIE MT-4



Proiettore micro a 9 led RGB
Micro 9 RGB led
Projecteur micro à 9 led RGB
1070184

Proiettore micro a 18 led bianco
Micro white 18 led
Projecteur micro à 18 led blanche
1070170

Corpo proiettore realizzato in policarbonato da avvitare su passante da 1/2", cablaggio 2x1 mm, alimentazione 12V ac 50~60 Hz, possibilità di sincronizzazione per sistemi a più lampade; dimensioni: Ø 49 mm, L 102 mm.

VERSIONI DISPONIBILI

- Lampada led universale monocromatica colore bianco (6500°K) con funzionamento ON/OFF.
- Lampada led universale multicolore RGB con funzionamento ON/OFF.

E Projector-body made of polycarbonate screwed on to in a 1/2" return fitting, wiring 2x1 mm, 12V ac 50 ~ 60 Hz power supply, synchronization capabilities for multi-lamp systems; dimensions: Ø 49 mm, L 102 mm

VERSIONS AVAILABLE

- Universal Monochrome LED lamp in white (6500°K) with ON/OFF
- Universal LED multicolour RGB lamp with ON/OFF

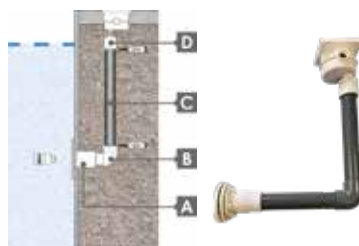
F Corps projecteur réalisé en polycarbonate à visser sur le passe paroi 1/2" câblage 2x1 mm, alimentation 12V ac 50~60 Hz, possibilité de synchronisation pour systèmes à plusieurs projecteurs; dimensions: Ø 49 mm, L 102 mm.

VERSIONS DISPONIBLES

- Projecteurs led universel monochromatique couleur blanc (6500°k) avec fonctionnement ON/OFF.
- Projecteur led universel multicolore RGB avec fonctionnement ON/OFF.



Kit installazione proiettore
micro per c.a./liner
Micro projector
installation kit c.a./ liner
Kit installation projecteur micro
pour béton/liner
1070913



Kit installazione proiettore
micro per pannelli
Micro projector
installation kit panels
Kit installation projecteur micro
pour panneaux
1070914



Via Don Demetrio Castelli 71, 12060 Roddi (CN) | tel. +39.0173.615693 | +39.0173.620643
www.cpa-piscine.it | cpa@cpa-piscine.it

Le immagini riprodotte nella presente brochure sono puramente indicative.